

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Savez-vous planter les choux? : préparer le printemps...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



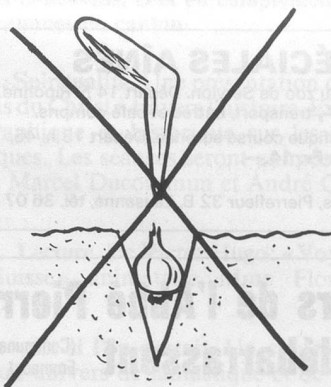
## Savez-vous planter les choux?

Michèle Dizerens-Sugnaux

# Préparer le printemps...

L'automne commence à peine et nous voilà déjà à rêver au printemps, aux tulipes, jacinthes, crocus...

La mise en place des bulbes peut s'effectuer jusqu'en décembre; mais il est préférable de ne pas trop attendre, car si le 19 novembre «Sainte-Elisabeth nous montre quel bonhomme sera l'hiver» et que celui-ci s'annonce rigoureux, ceux qui n'auront pas pris de l'avance risquent, rebutés par le froid, de renoncer à un printemps fleuri. Un printemps sans bulbes fleuris est un hiver qui s'attarde; ce sont les joies et les promesses du renouveau qui nous échappent. C'est triste, quoi!



Exclure à tout prix le plantoir pointu pour la mise en place des bulbes.

### Au jardin

Octobre est encore une bonne période pour multiplier les campanules vivaces, les pieds d'alouette, les iris, les muguet, les pivoinés; les touffes se coupent à la pelle carrée et les mottes sont replantées à l'endroit voulu. Pour les plantes vivaces fleurissant en été/automne, il est préférable de procéder à ces travaux en mars.

Les premières gelées assez fortes pour noircir le feuillage des dahlias n'apparaissent en principe qu'en novembre, moment où vous rentrerez les rhizomes pour un séchage sur claie. Profitez d'un jour serein pour planter ou trans-

planter les arbustes à feuillage persistant; les végétaux auront ainsi le temps de former de nouvelles racines et ne souffriront pas du froid de l'hiver.

Pour permettre à la terre de se reposer, procédez aux labours et aux apports de fumier. Laissez la terre en mottes; au printemps, vous n'aurez plus qu'à égaliser un sol que le gel et le repos auront affiné.

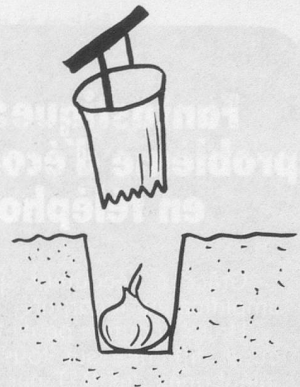
### De la tulipe à l'ail d'ornement

Originaire d'Asie occidentale et de Perse, la tulipe tire son nom du turc «tülbend», turban. C'est à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle qu'elle fut introduite en Europe par les Turcs. En Hollande, les premiers bulbes furent ramenés par des marins et cultivés par Carolus Celsius dans la région de Haarlem. Les essais du botaniste dépassèrent toutes ses espérances et l'on vit bientôt des bulbes rares se négocier jusqu'à 6000 florins! L'Etat dut intervenir et réglementer cette culture. Aujourd'hui, plus de 8000 ha de bulbes en fleurs (tulipes, jacinthes, crocus, narcisses) font le régal des yeux en avril.

De culture aisée, la tulipe se plante dans un sol léger, pas trop humide. L'humidité des sous-bois ne limite pas sa floraison, mais les bulbes risquent de pourrir.

Pour obtenir une période de floraison allant de mars à mai, il est indispensable de mélanger les variétés (hâtives, pleine saison, tardives). La taille aura également son importance et vous trouverez dans le commerce des tulipes allant de 15 cm de hauteur à 85 cm.

Si l'alignement minutieux des tulipes sur de grandes surfaces peut avoir du charme — je pense aux géométries superbes qui fleurissent le Parc de l'Indépendance à Morges — la fantaisie sied davantage à nos petits jardins. En plates-bandes, jouez avec un tracé cen-



L'emploi d'un plantoir à bulbes assure une mise en place correcte. Une petite pelle peut suffire si l'on veille à ce que le fond du trou soit bien plat.

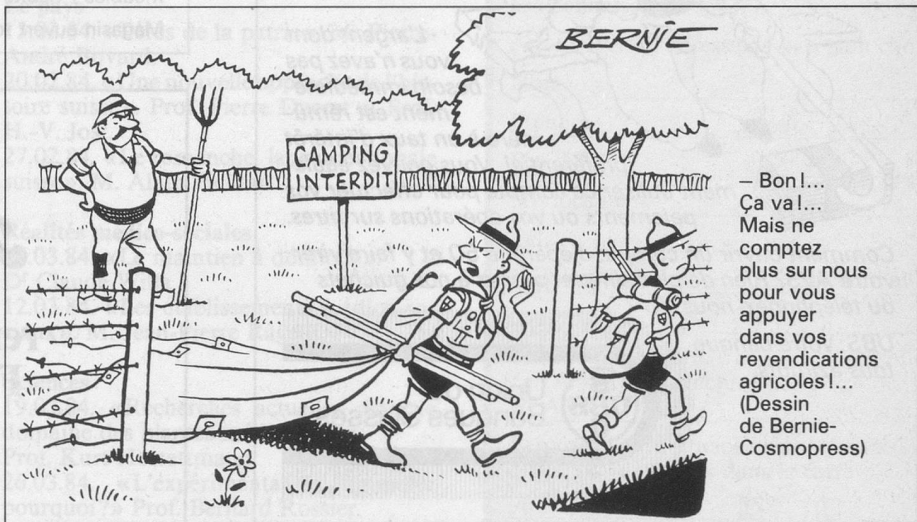
tral sinueux; il vous ménagera des petits îlots que vous fleurirez en vrac de jacinthes, crocus, anémones, scilles, muscaris, éranthes. N'oubliez pas l'ail d'ornement aux inflorescences en ombelles; la variété la plus courante est celle à fleurs jaune d'or et atteint 30 cm de hauteur. Pensez aussi aux tulipes blanches; elles donneront plus d'éclat aux autres teintes.

Pour pouvoir laisser les bulbes en terre pendant plusieurs années, veillez à les planter entre 10/15 cm de profondeur; ils ne craignent pas la mise en place de plantes estivales ou les désherbages au sarcloret.

Pour les massifs isolés, des plantes hautes seront du plus bel effet: eremurus elvesi (2 m de haut), fritillaire impériale (jusqu'à 1 m).

J'aime parfois laisser le hasard décider de l'allure de mes massifs; je creuse simplement un trou (15/20 cm de profondeur) et sans me préoccuper de la taille ou de la période de floraison, je verse en vrac mes bulbes (sauf ceux donnant de très petites fleurs). Chaque printemps m'apporte ainsi une surprise et je peux vous assurer qu'elle est toujours heureuse.

M. D.-S.



— Bon!... Ça va!... Mais ne comptez plus sur nous pour vous appuyer dans vos revendications agricoles!... (Dessin de Bernié-Cosmopress)